

## Цели ММС

- Улучшение возможностей для социальной интеграции (языковая, школьная и социальная интеграция)
- Укрепление равенства шансов
- Способствование участия молодых переселенцев в социальной, культурной и общественной жизни

## Мы осуществляем консультации на следующих языках

- Английский
- Французский
- Русский
- Сербский, хорватский
- Испанский и т.д.

## Контактные лица

Herr Uwe Jentsch

[jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de)

Frau Ottilie Zierhut-Baisl

Tel: 0941 / 5 85 53-31

[ottilie.zierhut-baisl@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:ottilie.zierhut-baisl@jugendwerkstatt-regensburg.de)

Herr Jürgen Wagner

Tel: 0941 / 5 85 53-23

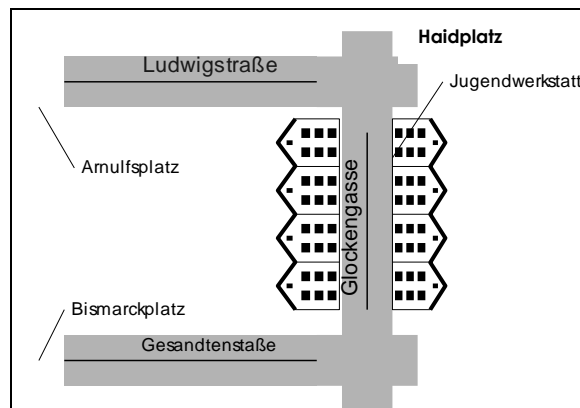
[juergen.wagner@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:juergen.wagner@jugendwerkstatt-regensburg.de)

Мы будем рады встрече с Вами!

Gefördert durch das



## Как нас найти?



Arnulfplatz: Linie 1, 2, 4, 6, 11, 17

Bismarckplatz: Linie 2, 13

Haidplatz: Altstadtbus

## Jugendwerkstatt Regensburg e. V.

Glockengasse 1, 93047 Regensburg

Tel. (0941) 5 85 53-0

Fax: (0941) 5 85 53-55

E-Mail: [jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de)

Мы будем рады встрече с Вами!

Mitglied im Diakonischen Werk  
Bayern e. V.



Mitglied in der



Jugendmigrationsdienst  
Jugendwerkstatt  
Regensburg e.V.

**Jugend-**  
Молодёжная

**Migrations-**  
Миграционная

**Dienst**  
Служба

Программа для молодых  
переселенцев

**КОНСУЛЬТАЦИИ - ПОМОЩЬ -  
ОБРАЗОВАНИЕ**

Glockengasse 1, 93047 Regensburg

Tel. (0941) 5 85 53-0

Fax: (0941) 5 85 53-55

E-Mail: [jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de](mailto:jmd@jugendwerkstatt-regensburg.de)

[www.jmd.jugendwerkstatt-regensburg.de](http://www.jmd.jugendwerkstatt-regensburg.de)

## Что такое Молодёжная Миграционная Служба (ММС)?

Сотрудники **ММС** помогают молодым людям в поиске путей и перспектив в новом обществе.

Для кого рассчитана эта программа?

- Для молодых людей, недавно приехавших в Германию, с окончанным средним образованием
- Для детей, подростков и молодых людей в возрасте от 12 до 27 лет
- Для частных и государственных организаций, предприятий, церковных общин и т.д.

### Наши задачи:

- **Всеобъемлющее содействие интеграции**  
Консультации, индивидуальная помощь по всем вопросам интеграции, разработка индивидуальных интеграционных планов, помощь в конкретных случаях, например
  - Признание документов
  - Контакты с учреждениями
  - Личные вопросы и т.д.

- **Организация и реализация интеграционных процессов**  
Реализация планов помощи, индивидуальный подбор языковых курсов, проф. подготовки, образования и т.д.
- **Осуществление дополнительных программ по интеграции**
  - Дополнительная внешкольная помощь
  - Поддержка межкультурного общения
- **Направление к другим службам и организациям**
  - Интеграционные курсы, помощь для детей и подростков и т.д.
- **Курсы повышения квалификации, групповые проекты**
  - Ориентировка в системе немецкого высшего образования
  - Приобщение к новым информационным технологиям (ИТ)
  - Дополнительные семинары (подготовка к собеседованию, семинары по выработке личностных качеств)
  - Помощь в освоении специализированных знаний на немецком языке
  - Работа с родителями и т.д.

- **Консультации по вопросам межкультурного общения**  
для служб и учреждений социального профиля, в рамках обучения и общественной работы.
- **Работа в определённых социальных нишах**
  - Участие в разработке региональных интеграционных планов
  - Поддержка работы на общественных началах
  - Создание и поддержка социальных центров и т.д.

### *ММС nru Jugendwerkstatt Regensburg e. V.*

– это помощь по всем вопросам интеграции, в особенности в области профессиональной подготовки и квалификации :

- **Консультации**
- **Проф. подготовка**
- **Образование**
- **Проф. обучение**
- **Работа**

При сотрудничестве с Agentur für Arbeit:

- Помощь, консультации и направление на мероприятия по повышению квалификации
- Планирование карьеры
- Поддержка в поиске работы или образования
- Направление на программы по обеспечению занятости